A navegação consulta e descarregamento dos títulos inseridos nas Bibliotecas Digitais UC Digitalis, UC Pombalina e UC Impactum, pressupõem a aceitação plena e sem reservas dos Termos e Condições de Uso destas Bibliotecas Digitais, disponíveis em https://digitalis.uc.pt/pt-pt/termos.

Conforme exposto nos referidos Termos e Condições de Uso, o descarregamento de títulos de acesso restrito requer uma licença válida de autorização devendo o utilizador aceder ao(s) documento(s) a partir de um endereço de IP da instituição detentora da supramencionada licença.

Ao utilizador é apenas permitido o descarregamento para uso pessoal, pelo que o emprego do(s) título(s) descarregado(s) para outro fim, designadamente comercial, carece de autorização do respetivo autor ou editor da obra.

Na medida em que todas as obras da UC Digitalis se encontram protegidas pelo Código do Direito de Autor e Direitos Conexos e demais legislação aplicável, toda a cópia, parcial ou total, deste documento, nos casos em que é legalmente admitida, deverá conter ou fazer-se acompanhar por este aviso.

**The rejected versions in Plato’s Symposium**

**Autor(es):** Luz, Menahem

**Publicado por:** Sociedade Internacional de Platonistas; Imprensa da Universidade de Coimbra

**URL persistente:** URI:http://hdl.handle.net/10316.2/36950

**DOI:** DOI:http://dx.doi.org/10.14195/2183-4105_14_1

**Accessed :** 18-Apr-2021 00:10:39
Established 1989
http://platosociety.org/

Papers
Manahem Luz,
The Rejected Versions
In Plato’s Symposium
Anne Gabièlle Wersinger,
Le sens de la « kuèsis »
dans la perspective des
mythes de la gestation
(Banquet 201d-212b)
Gabriela Corneli,
Socrate et Alcibiade
Brad Berman,
The Secret Doctrine and the
Gigantomachia: Interpreting
Plato’s Theaetetus-Sophist
Paul DiRado,
Cephalus, the Myth of Er,
and Remaining Virtuous
in Unvirtuous Times
Aaron Landry,
Inspiration and Technê :
Divination in Plato’s Ion
The Rejected Versions in Plato’s Symposium

Menahem Luz
University of Haifa, Israel
mluz@research.haifa.ac.il

ABSTRACT

Apollodorus’ prelude to Pl. Symp. is a complex rejection of earlier accounts of Socrates’ participation in a symposium. This can be examined contextually as a literary mannerism, or sub-textually as a rejection of previous literary versions of this topos. Neither approach contradicts the other, but scholars have found difficulties in finding any earlier author who could have been rejected. Recently, it has been argued that Xen. Symp. preceded Pl. Symp. acting as a catalyst for Plato’s work. However, if neither was the first on a sympotic theme in a Socratic dialogue, we need not presume that Apollodorus referred to Xenophon, but rather that both responded to an earlier author. Scholars suggest various candidates although none has been proven. However, one source has not attracted attention: two anecdotes recorded in PFlor 113 where Antisthenes depicts both Socrates and himself as critical of symposia in general. The conclusions of my paper are that the contents of these anecdotes can be seen as the raw kernel out of which both Xenophon and Plato could have responded.

Keywords: Plato, Xenophon, Antisthenes, sympotic genre, chronological priority

http://dx.doi.org/10.14195/2183-4105_14_1
W.K.C. Guthrie once described the introductory narrative of Plato’s *Symposium* as ‘extraordinarily complicated’. That is to put it mildly as the complexity of its opening pages resembles a set of Chinese boxes each interlaced and set inside its predecessor. There Apollodorus alludes to a multiplicity of differing accounts of Socrates’ participation in Agathon’s symposium, quite clearly rejecting some in favour of others. In retelling his final version of the event to an unknown companion, he records a previous conversation with his friend, Glaucon, who had also questioned the accuracy of earlier versions:

‘For someone else who had heard about it from Phoenix the son of Philip had told me (viz. Glaucon) about it and said that you (viz. Apollodorus) also knew about it for in fact he did not have anything clear to say about it himself’. (172b3-5).

With this Apollodorus agreed:

‘I also said, Your narrator does not seem to have given you a clear account of anything of it at all if you think that the meeting took place in recent times’. (b8-c2).

Apollodorus, however, had received a more original account though not from Socrates himself:

‘but from the very person who had told it to Phoenix, some Aristodemus or other from the deme of Cydathenaeon [...] and he himself had been present at the meeting [...] nonetheless, I questioned Socrates afterwards about a few things that I heard from the latter and he affirmed that it was as he had related’. (173b1-6)

Here, we can discern four if not five separate layers of narration. I shall first discuss viable ways of interpreting these literary maneuvers: first, on a dramatic level as a rejection of solely imaginary versions of the event – and then on a sub-textual level as a rejection of previous versions composed by authors other than Plato. I will then briefly examine previous suggestions concerning who such rivals authors could have been. Finally, I will reopen the case for considering Antisthenes as an early author in the sympotic genre preceding both Plato and Xenophon, but differing from them in compositional and dialogic style.

1. CONTEXT AND SUB-TEXT

If we are to accept Apollodorus’ account literally, it would require us to believe that not only a previous version, but a number of previous versions existed prior to his own description of Agathon’s *symposium*. From the point of view of the drama of the situation, all of these were apparently oral accounts. Many scholars have been happy to regard this involved prelude as a mere literary ‘mannerism’ demonstrating Plato’s determination to foreswear any historical reality behind his composition. However, while not denying that an element of this motive lies behind many of his dialogues and to a great extent also Plat. *Symp*. itself, this alone does not explain the extraordinary lengths to which he went in the present instance, nor the fact that this is the only case where a character in his dialogues alludes to rival versions of the same conversation. Were their sole justification a form of literary and historical Distanzierung, the multi-nested preambles of Plat. *Symp.* would be an act of over-kill even by the author’s own standards. In fact, as Apollodorus quite clearly states, some of these versions of the event were blatantly wrong (172b, 173b). We
are thus dealing not only with an act of disso-
ciation from the veracity of the text, but with a
dismissal of alternative versions where Apol-
lo-dorus is no mere mouth-piece even for Aristo-
demus' account of the feast since Apollodorus
boasts of his fine 'scholarship' in checking the
details of the story with Socrates himself (172c,
173b). That the complexity of a multi-layered
introduction to Plat. Symp. was a conscious and
intentional plan may be seen from the way in
which the author develops the introduction's
inner logic. Apollodorus' remarks are a prima
facie admission that at least two earlier, rival
versions were meant to have existed as far as
the drama was concerned, but that each was
deemed worthy to be dismissed:

1. The rejected faulty version of Phoenix
and his unnamed audience;
2. And the first 'version' passed on by
Aristodemus later to be collated with
Socrates’ recollections and related by
Apollodorus as a revised version.

Another approach is to understand Apollodorus’ introduction not on a dramatic level in reference to imaginary oral accounts of Aga-
thon’s symposium, but on a sub-textual level and in reference to rival literary accounts of Socrates’ participation in a symposium that, on this hypothesis, are rejected in the opening
narration.2 Neither explanation necessarily pre-
cedes the other in principle since Apollodorus’
outburst in the introduction could have simul-
taneously served as a dramatic backdrop for
any philosophical and literary references to be
made in a conjectural subtext. However, on the
dramatic level, all of the differing versions if
not contradictory accounts mentioned by him
are meant to refer to one and the same event
at the house of Agathon. Formally speaking,
any alternative literary accounts implied in the
introduction would have had to concern not
just Socrates’ participation in any symposium
whatsoever, but one convened at Agathon’s
house for that specific celebration. Nonetheless,
given that we have Xenophon’s totally different
treatment of Socrates’ appearance at Callias’
symposium composed within the same broad
era as Plato’s composition4 – as well as frag-
ments of other writers from that period 9 - we
see that the literary and philosophical topos of
describing Socrates’ participation in a variety
of imaginary symposia was well established
during Plato’s life time though not necessa-
riely in relation to one and the same event as
that hosted at Agathon’s house.10 However, we
should note that the first philosophical use of
this topos was confined to a coterie of specific
disciples of Socrates and written up during a
specific time-period during the first half of
the 4th century BC. We are thus speaking of a
literary topos that would at any rate have been
subject to change, interchange and dispute
among those of his disciples who conjured up
the philosophy of a sympotic event and the life
of the master.

2. RIVAL COMPOSITIONS

The debate over whether Apollodorus’ re-
marks should be understood on a sub-textual
level in reference to rejected literary versions
of different Socratic symposia is thus not ne-
cessarily precluded by the previous argument
albeit that it still requires objective substantia-
tion. However, any hypothesis that Plato also
meant to ‘reject’ previous literary accounts ne-
cessarily assumes that earlier ‘rival’ versions
had existed prior to Plato’s composition. Yet,
many have naturally assumed from the polish
and perfection of his Symposium masterpiece
that he was the prime inventor of the genre of
Socratic symposia. In order to explain common phrases and recurring allusions in the symposia compositions of both Plato and Xenophon,\(^\text{11}\) the traditional view has been to regard Plato not only as ‘il miglior fabbro’, but also as the original with Xen. *Symp.* generally regarded as the poorer imitation.\(^\text{12}\) More recently, however, the case for Xenophon’s chronological priority and even originality has been defended, sometimes with surprising vigour.\(^\text{13}\)

Laying aside arguments based on the subjective evaluation of the originality and priority of either author, we are on surer ground when we attempt to correlate them on the basis of historical evidence.\(^\text{14}\) Most often cited are references made in Xenophon concerning Theban and Eleian military unit(s) based on the lover-beloved principle of the ‘Sacred Band’ and parallel to a similar idea mentioned in Phaedrus’ speech in Plato.\(^\text{15}\) Aside from the issue that Plato no less than Xenophon may be accused of introducing into a Socratic conversation anachronistic references to military units that were organized on this principle only after 379/8 BC, the nature of their correlation lies in the details of their description.\(^\text{16}\) Xenophon refers to the existence of these units as an historical reality albeit in a Socratic dialogue:

‘Yet Pausanias, the lover of the poet Agathon, defended those who wallow in lack of self control, saying that even a military unit would also prove most valiant if it were comprised of lovers and beloveds! For, in his opinion, he said, these would be at any rate ashamed to desert one another […] and he also adduced proof from the Thebans and the Eleans who would acknowledge this while, he claimed, that though they slept with their beloveds, the latter were nonetheless marshalled alongside them in the fray’. (Xen. *Symp.* 32-34).

By contrast, Plato’s character Phaedrus describes a similar unit only as a theoretical possibility still yet to be actualized - and thus makes an anachronistic slip only implicitly:

‘If then there could be some means for a city or an army to be comprised of lovers and beloveds, then it would be impossible for them not to manage a city better for they would abstain from all shameful deeds while at the same time esteeming one another - and were they to do battle alongside one another, such (troupes) would vanquish almost all men even when few in numbers. I assume, therefore, that a manly lover would be less given to break rank or throw away his weapons in the sight of his beloved more than before all other men - and would often thus chose to give up his own life’. (Plat. *Symp.* 178e).

Dover followed, by many other scholars, reasonably concludes that we should give Plato’s work a date prior to the actual establishment of these units whereas Xenophon’s recognition of their reality should be dated to sometime afterwards.\(^\text{17}\) On the other hand, those who still insist on predating Xen. *Symp.* to Plat. *Symp.* have to explain allusions in the former reflecting Platonic dialogues written subsequent to it.\(^\text{18}\) They are thus obliged to speculate on the publication of Xen. *Symp.* in two editions: an earlier one supposedly provoking Plato into producing his own *Symposium* in the late 380’s - and a later one incorporating substantial changes in response to Plato and presumably written in the 370’s sometime after the organization of the ‘Sacred Band’.\(^\text{19}\) Consequently, these scholars conclude that the butt of Apollodorus’ rejection of previous descriptions of Socrates’ participation in a *symposium* was
really a shorter first edition of Xenophon’s work that served as a catalyst for Plato’s decision to write a composition of this type at all. Since our present Xen. *Symp.* viii-ix conflates and also responds to the speeches ascribed to Phaedrus and Pausanias (Plat. *Symp.*, 178a-180b, 180c-185c), they suggest that those chapters were added later in a revised edition of this work written after the historical formation of the ‘Sacred Band’ in 379/8 BC. In this edition, it is argued, Xenophon deliberately questions the morality of the speeches formulated in Plato’s intervening works.

Many scholars have been reluctant to accept many of these complicated conjectures, but even granted the possibility of a revised edition of Xen. *Symp.*, there is no direct proof that an earlier edition was what inspired Plato to compose a sympotic dialogue. For the present paper, however, it is not at all required that a final choice be made between either theory when we examine whether there could have been a philosophical precedent for the works of both Plato and Xenophon to which either was likely to respond. If such a precedent existed prior to Plato’s composition, it would not be necessary to assume that he was replying to Xenophon whether we consider the latter to precede him or not. Although older scholars considered the possibility of a yet earlier philosophical work in this genre a serious issue, supporters of Xenophon’s originality have denied that there was any description of a dialogic symposium associated with the Socratic circle prior to Xenophon’s own composition. Nonetheless, over the years, various attempts have been made to identify some earlier author who could have served as the butt of Plato’s references whether or not he also served as a source for Xen. *Symp.* as well. However, those scholars who admit that Apollodorus’ remarks are an implicit rejection of an earlier sympotic composition are in no way agreed even concerning the question: to which author(s) Plato would have likely referred? With the controversy over the likelihood of Xenophon examined above, two other hypotheses can be discarded more briefly:

1. Bury suggested Plato’s contemporary, the sophist Polycrates, who was notorious for his attack on Socrates’ memory and his criticism of the latter’s relationship with Alcibiades. However, while the section describing Alcibiades’ participation in the *Symposium* could well contain elements of a reply to Polycrates’ fictitious *Categoria* of Socrates, the sophist’s speech could not serve even as a rhetorical precursor for Plato’s dialogic composition and is unlikely to have passed as a symposium with or without Socrates and Alcibiades. Thus, without denying the position that Polycrates occupied in Plato’s ‘black book’, his writings could not be described as a rival version of Socrates’ participation at a symposium that regularly circulated among Socrates’ companions as is implied in Apollodorus’ preamble.

2. The same may be said of the dialogues of Aeschines of Sphettus. Latterly, it has been suggested that his theory of Socratic eros was both original and innovative in its time influencing both Plato and Xenophon. Yet, while not gainsaying Aeschines’ philosophical importance, the fragments of his dialogues do not indicate a sympotic gathering in any way. Aeschines is thus unlikely to be intended by Apollodorus as one who circulated an account of Socrates’ participation in a symposium even though Aeschines’
Alcibiades and Aspasia dialogues were likely to have been read by both Plato and Xenophon while authoring their own compositions.

While the last two candidates are unlikely objects of Apollodorus’ rebuttal, the case for Antisthenes is somewhat stronger. Although he is not named in Plat. Symp., he is a major participant in Xen. Symp. Furthermore, he was a Socratic thinker said to be directly involved in philosophical disputes with Plato himself (DL VI. 7-8). An older theory thus saw his lost Protrepticus as somehow fulfilling a role in this respect. This composition is listed as part of a series of discussions on the moral virtues apparently belonging to the same period as the Symposia of Plato and Xenophon. From its meager fragments we may gather that it was a work in dialogic form, possibly sympotic in character and featuring Socrates as a conversant. However, evidence for its sympotic character is limited to a single late tradition: a reference to the βομβυλιός ('wine-sipping' jug) whose 'form' and 'Idea' were discussed in Antisthenes’ Protrepticus. Obviously, this is not sufficient proof in itself that the latter was sympotic rather than simply a discussion of sympotic accessories. However, whether or not the Protrepticus was sympotic itself, more compelling evidence for some composition written by Antisthenes in this genre has been overlooked in this context.

ANTISTHENES AS AUTHOR OF A SYMPOTIC DIALOGUE

The 2nd CE Papyr. Flor. 113 preserves large sections of a lost, partly sympotic, dialogue concerning success and failure in the arts, sciences and philosophy. It is part of this context that two obviously parallel anecdotes are related. Each describes a philosopher who failed to influence his pupil when absent from his presence at some sort of deipnic event. The first anecdote records a conversation held between Socrates and a critic concerning his failure to make Alcibiades a better person in spite of his lengthy study under him for what Socrates ‘would teach him by day, others unravel it at night’, presumably at some social coterie.

The composition immediately continues with a similar report concerning Antisthenes that a favourite of his was being successfully feted by rivals out ‘to catch him’ with a fish dinner. In reply, the philosopher claimed that that is no naval victory for them: ‘I am indeed not beaten at sea for the lad may think that it is worth requesting (fare) like that, but I am a person who withdraws from those sort of things’.

In regards to their presentation, these anecdotes purport to be vignettes of two separate
philosophical conversations: one held between Socrates and an unnamed critic - and the other between Antisthenes and unnamed friends. However, the anonymous author of Papyr. Flor 113 regards them as a single, continuous and unbroken argument. If we first compare them structurally and then conceptually, we will indeed find that the anecdotes comprise a philosophical unity.

Structurally, both describe a philosopher who has been informed only indirectly of a pupil’s participation in a detrimental social event. In each case, the philosopher had vied with rivals for the attention of that pupil, but failed to inculcate his moral teaching when the pupil had been seduced into participating in it. Thus, when Socrates explains why he had proved incapable of making Alcibiades ‘a better person’, he compares the situation to that of Penelope and the rival suitors of the Odyssey: others unravel the web of his (viz. Socrates’) day-time teaching by night. In the second anecdote, it is explicitly stated that those who tried to seduce the lad with a fish dinner were Antisthenes’ ‘rival suitors’ (οἱ ἀντερασταί).

It is true that, in the case of Alcibiades, it is not specifically stated that he slipped away to attend a deipnon as in the case of Antisthenes’ favourite. However, since Alcibiades is said to have met ‘others’ (in the plural) at night, the anecdote imagines him participating in a sympotic-like meeting with a number of suitors (erastai) rather than in an assignation with a particular person alone. Conceptually, we also find the same presuppositions and argument in both anecdotes. Socrates admits that he taught (διδάξω) Alcibiades previously and since the latter had not become ‘a better’ person (βελτίω), we may infer that part of this teaching was in respect to moral themes. Furthermore, since Socrates specifically employed the allegory of Penelope’s web, this must have touched on some aspect of eros, faithfulness and self-restraint, to be later undone by Alcibiades’ participation in nocturnal tryst(s) with suitors of his own. In Antisthenes’ case, there is criticism both of the deipnic event itself and also of its influence on the lad’s moral values, here contrasted with his own: the lad considered these feasts of high value (ὁ μὲν ἄξιοι ἄντι’ αὐτοῦ) while Antisthenes would personally withdraw from the likes of them ([ἐγὼ·δ᾿ ἀπέχεσθαι τῶν τοῖον τοῖσι]). Moreover, since the anterastai at least partially ‘succeeded’ with the lad - it can be argued that Antisthenes was critical not just of the lad’s consent to a sympotic dinner, but also to their erotic overtures. Although it is not stated that he had previously attempted to teach him moral values as said of Socrates and Alcibiades previously, it must be surmised from Antisthenes relationship as his previous erastes that he had ample opportunity to do so – and, as a Socratic philosopher, would have been expected to do so. If these conclusions are correct, then both anecdotes also have the same philosophical purpose: the teaching of moral values, specifically self-restraint, but also the failure of a Socratic philosopher to instill it in certain pupils. Their unity of structure and philosophy would thus suggest that both anecdotes derive from the same tradition if not the same source. There both Socrates and Antisthenes feature in a reference to some deipnic/symptic gathering, but do not participate in it personally. Each philosopher criticizes the spirit of such a gathering as counter to his teaching. They thus both exemplify the failure of philosophical (viz. Socratic) eros to inspire virtue in a ‘failed’ pupil who had been seduced by such events.

This construction clearly differs from that of our surviving Symposia. In Xenophon, both Socrates and Antisthenes feature as active participants with the emphasis placed on the
success of Socrates’ philosophy of education accomplished through *eros* particularly in the discussion between Socrates and Antisthenes himself (*Symp.* IV. 42-44, VIII 5-6). In Plato, of course, Socrates is even more of a key figure in the drama, but one whose philosophy of *eros* is depicted not just as an apparent success - at least in the eyes of his many disciples (*Symp.* 173b-c) - but also as a failure in the case of Alcibiades (212c-215a, 216d-218e). Moreover, in one further characteristic, the account in our papyrus anecdotes belongs to a completely separate treatment of this theme: not only are Socrates and Antisthenes absent from the *deipna* themselves, but the atmosphere of the latter were obviously not meant to be conducive to philosophical discussion. In fact, their spirit is explicitly described as counter to it. By contrast, the works of Plato and Xenophon in this genre have Socrates transform the sympotic *deipnon* into a more worthy place for philosophical discussion rather than stand outside of it in criticism.

The relationship between these traditions is no accident. It should not be forgotten that in addition to its narrative and gnomic value concerning Antisthenes and his milieu, the second anecdote has long been accepted in standard collections of Antisthenes’ fragments as at least indirectly derived from his lost dialogues if not an actual extract from one of them. This is also apparent from its argumentation concerning: the mistaken value of luxury (ll. 34-35), the role of *eros* in education (26, 33, 35), philosophical abstinence (36), and the moral invulnerability of the true philosopher (34). Furthermore, if we accept that the criticism in the anecdote is aimed at the lad’s indiscretions with the *erastai* no less than his eagerness to join their *deipnon*, then its assumptions concerning *karteria* and self-restraint recall topics widely ascribed to Antisthenes himself. This is true despite Antisthenes’ personal appearance in the second anecdote where he would have to be imagined speaking *in persona*. From what we learn from his fragments, his dialogues were indeed interrupted by personal remarks made by the author himself (‘Antisthenes said’ or ‘I myself saw’). While this may generally recall the more personal style of Xenophon when re-handling his own Socratic material rather than that of Plato, Xenophon is not so much a direct participant in his *Symposium* but speaks as one who introduces it, or presents it to the reader. Some, moreover, have also found key concepts and metaphors associated with Antisthenes’ philosophy in the discussion of the first anecdote as well. In addition to its general character as a Socratic dialogue critical of Alcibiades’ sexual habits, the specific *cento* on Penelope’s web is well within the context of Antisthenes’ catalogued works. We have already seen how both anecdotes have a unity of philosophical and dramatic purpose, so that it is not surprising that Antisthenean philosophical notions have been associated with the first anecdote as well. Nonetheless, whatever conclusions we draw concerning the Antisthenean origin of the latter, it is unlikely to have referred to the same event as the second anecdote. The two must refer to two imaginary, but separate *symposia/deipna*: Alcibiades’ nocturnal coterie and the *deipnon* attended by Antisthenes’ friend. This in itself does not necessarily contradict the hypothesis that both are derived from the same source since it is well known that Antisthenes’ writings were episodic in structure often composed of short dialogic vignettes. At any rate, even if we accept only the second anecdote as derived from the works of Antisthenes, it is in itself a short vignette and was unlikely to have been much longer in its original. As such, its construction does not rival or even take into account the more complete and dramatically
complex works written in this genre by Plato and Xenophon. There is thus the distinct possibility that Antisthenes’ sympotic vignette(s) preceded their more polished compositions as the rough diamond out of which this topos was reset. As conjectural as this may seem, it may perhaps be also surmised from the single historical reference made in the second anecdote that needs to be re-examined in this context. In response to the story about the fishy dinner with his rival suitors, Antisthenes uses the highly unusual passive form ‘I am beaten at sea (θαλαττοκρατοῦμαι)’ (ll. 33-34). As an expression, it is known only from a fragment of the comedy, Sicily (or The Sicilians), attributed to the late fifth century dramatist, Demetrius (I) – they (the Spartans) ‘could no longer be beaten at sea (μηκέτι θαλαττοκρατοῖντο)’. The latter referred to Athens’ naval concessions to Sparta in 404 BC as well as to the loss of her navy and destruction of her walls mentioned in the previous lines. Recent scholars have thus understood the reference in our second anecdote as an Antisthenean parody. However, if the play was presented shortly after the restoration of democracy at the end of 403 BC, for Antisthenes’ cento to be clearest to his readers, his reference to such a specific line in a lesser known comedy would work best before rather than after the suggested dates for the Symposia of Plato and Xenophon (385/4-378 BC).

If this is the case, then we can understand why Apollodorus’ prelude to Plat. Symp. (172-173b) is a rejection of previous accounts of Socrates’ criticism of sympotic events. He will give a ‘detailed’ account of the latter’s participation in one (173b), where Socrates turns such an event into a positive and philosophical discussion (c). Thus, Plato’s dramatization is not only more polished and complex than that of Antisthenes, but also allows Socrates to turn a symposium into a philosophically educative meeting. In both, the eros of the philosopher is the starting point of education – and in both there is an account of a pupil who fails to be worthy of him once outside his immediate influence. Whatever we conclude concerning Antisthenes’ role as an author of a composition on this theme, Apollodorus’ rejection of previous accounts of a Socratic symposion is ostensibly aimed at previous treatments of this topos including some presumably circulating at least orally in the Socratic circle. In this respect, Xenophon’s contribution is no less interesting. In contrast to our two anecdotes, he is interested in depicting Socrates ‘at play’ (Symp. I. 1) and participating in such social events. While he has Plato’s compositions before him in at least one edition, his award of an active place for Antisthenes in his work utilizes the latter’s written philosophy for his account of him, while ironically turning him into an active participant in a philosophical symposium of his own (IV. 34-44, VIII.4-6). It is at least feasible that Antisthenes’ criticism of anti-philosophical symposia can be seen as the raw kernel from which the two later authors reworked this topos in the particular way they did.

BIBLIOGRAPHY

Bluck 1964: R.S. Bluck, Plato’s Meno Edited with Introduction and Commentary, Cambridge University Press, Cambridge 1964.

Brancacci 2004: A. Brancacci, ’Il contributo dei papiri alla gnomic di tradizione cinica’ in M.S. Funghi (ed.), Aspetti di Letteratura Gnomica nel Mondo Antico II, Firenze 2004, 221-248.

Brandwood 1999: L. Brandwood, Stylometry and Chronology, in R. Kraut, The Cambridge Companion to Plato, Cambridge University Press, Cambridge 1999, 90-120.

Brisson 2006: , L. Brisson, ‘Agathon, Pausanias, and Diotima in Plato’s Symposium: Paiderasteia and Philosophia, in J.H. Lesher – D. Nails – F.C.C. Sheffield (ed.), Plato’s Symosium Issues in In-
terpretation and Reception, Harvard University Press, Harvard – London 2006, 229-251.
Bury 1973: R.G. Bury, The Symposium of Plato Edited with Introduction, Critical Notes and Commentary, Cambridge 1973.

Chernyakhovskaya 2014: O. Chernyakhovskaya, Sokrates bei Xenophon Moral-Politik-Religion, Tuebingen 2014.

Clay 1994: D. Clay, 'The Origins of the Socratic Dialogue' in P.A. Vander Waerd (ed.), The Socratic Movement, Cornell University Press, Ithaca-London 1994.

Comparetti 1910: D. Comparetti (ed.), Papiri letterari ed epistolari (Milan, 1910), in D. Comparetti – G. Vittelli (ed.), Papiri greco-egizii pubblicati dalla R. Academia dei Lincei II, Ulrico Hoepli, Milan 1908-1911.

Corrigan 2004: K. Corrigan – E. Glazov-Corrigan, Plato's Dialectic at Play Argument, Structure, and Myth in the Symposium, Pennsylvania State University Press, Pennsylvania 2004.

Croenert 1908: C. (= W. Croenert), 'Sprachkunde, Literaturgeschichte: Papiri Letarari ed epistolari per cura di Domenico Comparetti Fasc I no. 106-11', «Deutsches Literarisch-Zentralblatt» 59 (1908), col. 1199-1202.

Danzig 2005: G. Danzig, 'Intra-Socratic Polemics: The Symposia of Plato and Xenophon', «Greek, Roman and Byzantine Studies» 45 (2005), 331-357.

Decleva-Caizzi 1966: F. Decleva-Caizzi, Antisthenis Fragmenta, Edizioni Cisalpino, Milano 1966.

Dodds 1985: E.R. Dodds, Plato Gorgias A Revised Text with Introduction and Commentary, Oxford University Press, Oxford 1985.

Dornseiff 1940: F. Dornseiff, 'Zeitbestimmung von Platon's Symposion durch Xenophon', 77 (1942), 112.

Dorion 2011: L.-A. Dorion, 'The Rise and Fall of the Socratic Problem', in D.R. Morrison (ed.), The Cambridge Companion to Socrates, Cambridge University Press, Cambridge 2011, 1-23.

Dover 1965: K. J. Dover, 'The Date of Plato's Symposium', «Phronesis» 10.1 (1965), 2-20.

Dover 1980: Sir K. Dover, Plato Symposium, Cambridge University Press, Cambridge 1980.

Funghi-Caizzi 1999: M.S Funghi, – F.D. Caizzi, 'Socrates 2T', Corpus dei papiri filosofici greci e latini (CPF), vol I**, Leo S. Olschki Editore, Firenze 1999, 718-720.

Gallo 1980: I. Gallo, Frammenti Biografici da Papiri II La biografia dei filosofi, Edizione dell'Ateneo & Bizzarri, Roma 1980.

Goulet-Cazé 1999: M.-O. Goulet-Cazé (ed), Diogène Laërce Vies et Doctines des Philosophes Illustres, La Pothotheque, Paris 1999.

Guida 1989: A. Guida, '18 Antisthenis* 2T', Corpus dei papiri filosofici greci e latini (CPF), vol. 1* Leo S. Olschki Editore, Firenze, 1989, 238-240.

Gera 1993: D.L. Gera, Xenophon's Cyropædia Style, Genre, and Literary Technique, Oxford Clarendon Press, Oxford 1993.

Guthrie 1975: W.K.C. Guthrie, A History of Greek Philosophy IV, Cambridge University Press, Cambridge 1975.

Hindley 2004: C. Hindley, 'Sophoron Eros: Xenophon's Ethical Erotics', Christopher Tuplin (ed.), Xenophon and His World Papers from a Conference Held in Liverpool 1999, Franz Steiner Verlag, Stuttgart 2004, 125-146.

Huss 1999: B. Huss, Xenophons Symposium Ein Kommentar, B.G. Teubner, Stuttgart-Leipzig 1999.

Joël 1901: K. Joël, Der Echte und der Xenophontische Sokrates II 2, R. Gaertners Verlagsbuch, Berlin 1901.

Kahn 1994: C. H. Kahn, 'Aeschines on Socratic Eros', in P.A. Vander Waerdt (ed.), The Socratic Movement, Ithaca-London: Cornell University Press 1994, 87-106.

Kahn 1998: C. H. Kahn, Plato and the Socratic Dialogue The Philosophical Use of a Literary Form, Cambridge University Press, Cambridge 1998.

Koerte 1920: A. Koerte, 'Anonyme Diatribe', «Archiv fuer Papyrusforschung» 43 (1920), 239.

Ledger 1989: G.R. Ledger, Re-Counting Plato A Computer Analysis of Plato's Style, Clarendon Press, Oxford 1989.

Luz 1996: M. Luz, 'Antisthenes' Prometheus Myth', in J. Gluck - A. Laks (ed.), Jacob Bernays un philologue juif, Presses Universitaires du Septentrion, Villeneuve d'Ascq 1996, 89-103.

Luz 2014: M. Luz, 'The Erlangen Papyrus 4 and its Socratic Origins', in, «JPT» 8 (2014), 161-191.

Luz 2015: M. Luz, 'Socrates, Alcibiades and Antisthenes in PFlor 113', in Ugo Zilioli (ed.), From the Socratics to the Socratic Schools: Classical Ethics, Metaphysics, and Epistemology, N.Y.-Oxford 2015, cap. 11..

Nails 2002: D. Nails, The People of Plato A Prosopography of Plato and Other Socrates, Hackett Publishing Company, Indianapolis-Cambridge
The Rejected Versions in Plato’s Symposium

MENAHEM LUZ | Princeton University Press, Princeton-Ox. 2002.

PCG: R. Kassel, - C. Austin (ed.), Poetae Comici Graeci V Damoxenus - Magnes, Walter De Gruyter, Berlin-N.Y. 1986.

Prince 2015: S. Prince, Antisthenes of Athens Texts Translation and Commentary, University of Michigan Press, Ann Arbor 2015.

Rosen 1968: S. Rosen, Plato’s Symposium, Yale University Press, New Haven-London 1968.

Rowe 1998: C. J. Rowe, Plato: Symposium Aris & Phillips, Warminster 1998.

SSR: Gabriele Giannantoni, Socratēs et Socraticorum Reliquiae II, Bibliopolis, 1990.

Storey 2011: I.C. Storey (ed. trans.), Fragments of Old Comedy Alcæus to Diocles I Loeb Classical Library, Harvard 2011.

Thesleff 1978: H. Thesleff, ‘The Interrelation and Date of the Symposia of Plato and Xenophon’, «Buletin of the Institute of Classical Studies» 25 (1978), 157-170.

von Fritz 1935: K. von Fritz, „Antisthenes und Sokrates in Xenophons Symposion“, Rhein. Mus.» 4 (1935), 19-45.

Waterfield 1999: R. Waterfield, ‘Xenophon and Socrates’, in C. Tuplin (ed.), Xenophon and His World Papers from a Conference Held in Liverpool 1999, Franz Steiner Verlag, Stuttgart 2004, 79-113.

Wohl 2002: V. Wohl, Love Among the Ruins The Erotics of Democracy in Classical Athens. Princeton University Press, Princeton-Ox. 2002.

NOTES

1 Guthrie 1975, 366. I would like to thank Prof. Susan Prince for enabling me to use proofs of her edition of Antisthenes’ fragments. In the following, all translations are my own.

2 It is a moot question whether this Glaucon is meant to be identified with Plato’s older brother of that name (Rowe 1998, 127; Nails 2002, 154 ("Glaucon IV"), 154-156, 314).

3 I. The original account related by Aristodemus to Apollodorus and Phoenix (Symp. 173 b1); 2. that given by Phoenix to an unknown source (172 b); 3. that source’s garbled redaction passed on to Glaucon and company (172 c3-6); 4. Apollodorus’ own ‘researched’ version describing the drama set out in the written dialogue. Moreover, if this Glaucon is Plato’s brother (above, n. 2), from a sub-textual point of view, he could be supposed to be Plato’s immediate source for the events in the written dialogue. It could thus be plausibly argued that we distinguish between the dialogue as orally narrated to Glaucon by Apollodorus and: 5. Glaucon’s possible report of this to Plato. However, for the following argument, this last option can be ignored.

4 Although we know of an historical basis for Agathon’s dramatic victory in 416 BC plausibly entailing a symposium hosted by him (Dover 1980, 8-10), my discussion relates only to its imaginary treatment in Socratic literature.

5 Cf. Rowe 1998, 127 (that Plato aims at verisimilitude and explanations of the polished nature of his account); Corrigan 2004, 7-12 (either as a means to distance his account from any claim of historic accuracy - or as a means to conjure up the Socratic spirit and the interest in late 5th century Athens); Rosen 1968, 12-16 (to draw out the comparison of the Symposium with the Republic).

6 The introduction not only envelopes four versions of the same conversation (above, n. 3), but is also multi-layered, dramatizing a conversation held with Glaucon, that simultaneously unfolds a revised version of Aristodemus’ account. Other dialogues are much simpler, comprising two-fold accounts: the relation of Plat. Phaid. with its opening and closing addresses to Echecrates (57a-59c, 117b-118a), Theaet. opening as a conversation held between Euclid and Terpsion (142a-143c) though based on notes made of Socrates’ conversation with Theodorus and Theaetetus (143d-210b) and Parm. opening with a preamble on how Socrates’ conversation came to be recorded and transcribed (126a-127d).

7 See the scholars noted in Thesleff 1978, 167-168, but latterly in: Huss 1999, 14 n. 5; Danzig 2005, 331.

8 Laying aside for the moment the question of the ‘inter-relationship’ of Plato and Xenophon and the exact dates of their compositions (Huss 1999, 13-15, 16-18), both works belong to the 1st half of the 4th century whichever of the two was prior.

9 Scholars suggested Antisthenes’ Protrepticus (SRS II VA fr 63-67, 175), but there is further evidence to be examined below.

10 Scholarship adopts a similar view of Xenophon’s imaginary and inventive account of Callias’ symposium (Huss 1999, 18-24) even though ostensibly introduced by himself (Symp.1.1-2).

11 Setting aside speculation on general responses of either to the other (Waterfield 2004, 98-107; Dornsteiff 1942, 112; von Fritz 1935, 20-21, 43-45), linguistic and philosophical comparisons have been made between specific passages (107-110), and importantly their Symposia: Thesleff 1978, 158-163 (disc. pp. 164-168) and Huss 1999, 449-455 (disc. pp. 13-55), who compare Xen. Symp. viii 1-39, IX 1, 7 to Plat. Symp. (172-178, 185c, 190a, 213), Phdr. (239c-240d, 251d-254a).

12 Cf. Huss 1999 on Plato’ chronological priority and literary genius in contrast to such a ‘mittelmaessigen Autor’ as Xenophon (14-15) who at the best composed a later ‘pastiche’ out of bits and pieces of various dialogues and other Socratic writers (18) – or as a ‘bit of a plodder’ in contrast to Plato (Waterfield 2004, 79-80). More recent
opinion has somewhat toned down this judgment of Xenophon’s lack of innovation (Chernyakhovskaya 2014, 6-7) although this does not dispute his borrowings from a variety of authors, particularly Plato, Antisthenes and Aeschines.

13 Aside from the chronological issue (Thesleff 1978, 167-168 on the priority of Xen. Symp.), more recent scholars see this as part of a reciprocal process involving the influence of not only Xen. Symp. on Plato but also Xen. Mem. (Danzig 2005, 348 n. 42). A more balanced appraisal of Xenophon’s recreation of Socrates in: Chernyakhovskaya 2014, 4-7.

14 Esp. Dorion 2011, 1-23 (on Xenophon’s innovative ability in his dramatizations); Danzig 2005, 340 (Xenophon as a more diverse innovator while Plato was ‘exclusive’ composing only speeches and dialogues).

15 Xen. Symp. viii. 32-35; Plat. Symp. 178e-179b. The former mistakenly ascribes them to Pausanias rather than Phaedrus (Danzig 2005, 331-357), but the reference is similar (Hindley 2004, 347).

16 See esp. Brisson 2006, 236-238 & n. 44; Nails 2002, 222. There are further anarchisms in Plat. Symp. (Dover 1980, 10) and Xen. Symp. (Anderson 1974, 66 n. 1).

17 Dover 165, 12-15: while dating Plat. Symp. 193 by reference to Mantineia raises ‘problems’, the historicity of the Sacred Band is ‘firm ground’ for a date of 385/4-378 BC (also Dover 1980, 10). Other ‘echoes’ of Plat. Symp. in Xen. Mem. in: Huss 1999, 449-453 (appendix of parallel refs.); Waterfield 2004, 109-110.

18 According to Bury 1973, 1-23 (on Xenophon’s innovations in historiography and of his contribution to literature (above, n. 14), Huss is correct to judge his philosophical writings as ‘pastiche’ (above, n. 12). Although Danzig has argued for Xenophon’s philosophical response to Plato’s Symposium (above, n. 21), this is in reference to his conjectured second version and not to the hypothetical first shorter edition to which Plato is here supposed to reply and where it is claimed that he imitates Xenophon’s sympotic framework.

19 Thesleff 1978, 158 basing himself on Athen. V 216 c-f (c. 56) that no other composer of a dialogic symposium in the Socratic genre existed before Xenophon and Plato although in actual fact Athenaeus merely states that Xenophon created Pausanias’ speech on paidika (216c) whose details are not in Plato nor any known work of Pausanias (f). Latterly, Danzig 2005, 335 understood that Athenaeus also hints at two editions of Plato’s work (πλὴν εἴτε κατέγραψε τοῦ τοῖς Συμποσίοις εἰς ἄλλως γεγραμμένω τῷ Πλάτωνος ένέτοχε Συμποσίῳ, παρείσθω).

20 See: Huss 1999, 13 n; Giannantoni SSR IV 1990, nota 30 (pp. 285-294). Obviously, there was a long tradition of descriptions of literary symposia (Gera 1993, 139, 152-154), but we are here speaking of the ‘Socratic’ symposium and the contribution of ‘Socratic’ writers to that specific genre (Dover 1965, 15-16).

21 See Bury 1973, xvii-xix. However, Polycrates’ choice of style was set rhetorical pieces, not dialogue like the Symposium (Nails 2002, 252-253).

22 On the arguments for/against his influence on Plato and Xenophon, see: Dodds 1985, 28-29; Kahn 1994, 105-105. On sections of the Symposium recalling Polycrates, see also: Rowe 1998, 136.

23 Kahn 1994, 30-32, 87, 89-94; on Aeschines and Plato’s Men., see: Bluck 1964, 117-120; on Aeschines and Xenophon: von Fritz 1935, 43-44.

24 His extended speeches in Xenophon (Symp. IV. 34-44, VIII.4-6) ‘affinity’ with the depiction of Socrates’ self-restraint (karteria/enkrateia; Kahn 1998, 30-32.

25 See: Russo 1999, 63-67; on the older theories see: Giannantoni in SSR IV 1990, 290-294.

26 Dated alongside Gorgias’ Helena, Isocr. Ad Nicol. 39, 45-46 and Xen. Symp. and Plat. Symp. (Giannantoni in SSR IV 1990, 290-294), it was part of a series: ‘On Justice and Courage, Protrepticus I-III, On Theognis IV-V’ (DL vi. 14). On the series, see: Prince 2015, 44, 123, 137-139; Goulet-Cazé 1999, 695 n.5; Giannantoni ibid. 285-286, 288.

27 Prince 2015, 244, 336, 386 (that at least part of it is to be characterised as sympotic), 63, 244-245 (that Socrates was one of the speakers).

28 On the Protrepticus and the jug’s eidos see: Poll. 6. 98, 10. 98-99; vet. schol. in Apoll. Rhod. II 569-70 (SSR II 1990, VA 64); on its idea in Athen. xi.784d
The Rejected Versions in Plato's Symposium

MENAHEM LUZ

...he must have been a sort of...

Antisthenes charges paragenomenos in the Socratic context.

A distinction should be drawn between them in a symposium, but since the latter often included a preliminary deipnon... even in the wings like Odysseus.

Penelope would suit Socrates, here he presumably stands 'only unwillingly and by compulsion' (καὶ οὐκ ἐθέλουσ') presumably to be redone like Penelope by night (νύκτας δ' ἀλλύεσκεν ... καὶ τήν γ' ἀλλύουσαν νύ|κτα ἀναλύουσι) with Penelope unraveling the web of events completed 'over such a long a time' (ὑπὸ τῶν λέγοντα, 31-32 (καὶ ἤπειρη πρὸς ἀντισθε[ην]]. In the case of Alcibiades, it explicitly stated that his nocturnal activities were detrimental to his moral sense, but also 'withdraw/keep my distance' in the context of the sea-battle allegory.

Although Guida reads [ἐφεύρομεν) while the suitors (μνηστῆρες) party below by night (νύκτας δ' ἀλλύεσκεν ... καὶ τήν γ' ἀλλύουσαν νύ|κτα ἀναλύουσι) with Penelope unraveling the web of arguments, not in the sense of their solution, but in the context of success as well as failure so that it is feasible that our two anecdotes were also followed by discussion of the success of philosophical persuasion in the following lacuna if not in the symposia discussion of col. III 12-13.

Prince 2015, t. 175 pp. 565-567; SSR II 1990, VA 64; Decleva-Caizzi 1966, fr. 192 & n.; also the papyrological evidence in Guida 1989, no. 18 2T.

Luz 2015, 310 n. 74; Brancacci 2004, 226-232 (cf. D.L. vi.13; SSR VA 134, 106).

Kahn 1998, 30-31 in affinity with Xenophon, rather than influencing him proper.

SSR VA 93; Prince 2015, 326-327. In one of Antisthenes' Hercules compositions, the hero is addressed by Prometheus following a scene describing his conversation with Chiron and Achilles with Antisthenes' interrupting the discussion of both scenes in order to makeautopit remarks of his own (Luz 1996, 89-103).

Kahn 1998, 32 on the discrepancy between his opening claim to have been present (paragenomenos) at it (Symp. 1. 1-2), but is not mentioned again. Cf. also Xen. Oec. I. 1 (‘I once heard (Socrates) speak’); Mem. II. 1; in other places he merely 'knows' (viz. had heard about what Socrates said (III. I).

1. Socrates has actually taught (διδάξω) Alcibiades virtue (coll. II. 25; cf. D.L. vi. 10: virtue is teachable (διδασκόντης); 2, 107); 2. the Homeric cento of Penelope's web used as a philosophical analogy for the unraveling of arguments, not in the sense of their solution, but in pupil's disussion. See also: Brancacci 2004, 228; Luz 2015, 304 n. 49.

DI vi. 17 (On Helen and Penelope), 18 (On Odysseus and Penelope - deleting the Cynic and perhaps to κυνός; Prince 2015, 124; Goulet-Cazé 1999, 699 n. 5, 701 n. 2). On his moral criticism of Alcibiades in a Socratic dialogue: SSR VA 198-202; Luz 2014, 176-177.

Antisthenes' criticism of Alcibiades excludes him as Antisthenes' favourite in the second anecdote.
Elsewhere, he contrasts his physical beauty (SSR VA198; Prince 2015, 679) to the ugliness of his soul: if Achilles had not been of that sort (scil. beautiful in soul), he would not have been truly beautiful (Luz 2014, 184 n. 87).

56 His Hercules contained episodic conversations between Hercules and Prometheus, Chiron and Achilles (Prince 2015, 143-145; Luz 1996, 89-103).

57 Prince 2015, 567-568; Brancacci 2004, 226); as a ‘middle’, ‘have mastery over the sea’ (Gallo 1980, 239), it is unsupported.

58 Storey 2011, I 438 fr. 2; PCG V p. 9-10 Demetrius I fr. 2. Note Demetrius’ negative ‘no longer beaten at sea’ is comparable with the reading of the anecdote as a negative ‘not beaten at sea’ rather than Guida’s positive (above, n. 38).

59 Brancacci 2004, 230-231; Guida 1989, 239. Thus, in contrast to Athens, Antisthenes is ‘not defeated at sea’ and ‘the walls of his soul are unshaken and unbroken’ (SSR VA 107: ἀσάλευτα δὲ τὰ τῆς ψυχῆς τείχη καὶ ἀρραγῆ); 134 (DL VI. 13).

60 PCG V p. 9-10 Demetrius I fr. 3: ‘to reestablish the demos free and untrammeled by tyrants’. Dating it to when sad memories of Athens’ defeat had faded (Storey 2011 I 436) overlooks this line glorifying the return of the democracy.